

## DODATOK Č. 01

k Zmluve o spolupráci č. MK-4750/2022-323/19852 uzavretej dňa 23.9.2022 pre projekt: „Zvýšenie zamestnanosti a zamestnateľnosti ľudí žijúcich v lokalitách s prítomnosťou MRK realizáciou obnovy kultúrneho dedičstva“, kód projektu v ITMS2014+: 312051CGX9, (ďalej len „Dodatok“)

uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) medzi zmluvnými stranami:

### 1/ Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

sídlo: Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava – mestská časť Staré Mesto

IČO: 00165182

Výdavkový účet štátneho rozpočtu: SK90 8180 0000 0070 0007 1652

Výdavkový účet - prostriedky ES a spolufinancovania zo ŠR: SK29 8180 0000 0070 0026 3937

Štatutárny orgán: Natália Milanová – ministerka kultúry SR

v zastúpení: PaedDr. Viera Leščáková- štátna tajomníčka 2, na základe plnomocenstva zo dňa 01.08.2022 (ďalej len „MK SR“)

a

### 2/ Obec Letanovce

sídlo: Slovenského raja 55, 053 13 Letanovce

IČO: 00329304

DIČ:

bankové spojenie: Prima banka

číslo účtu - IBAN: SK13 5600 0000 0034 3590 0001

v mene ktorého koná: Slavomír Zahornadský, starosta

(ďalej len „Užívateľ“)

(MK SR a Užívateľ ďalej spolu ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

V súvislosti:

- a) v so schválením Dodatku č.01 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo: ZM\_SEP-IMRK3-2022-005091 zo dňa 12.12.2022 medzi poskytovateľom (v zastúpení MV SR) a Prijímateľom (MK SR) o *povolení vykonania zmeny týkajúcej sa predĺženia projektu*
- b) súlade s čl. 11 odst. 1 Zmluvy o spolupráci
- c) v súlade so žiadosťou užívateľa o *navýšenie počtu zamestnancov* zo dňa 9.3.2023 a jej schválením MK SR dňa 10.3.2023, ktoré je Prílohou č.2 tohto Dodatku, sa Zmluvné strany dohodli, že podľa:

## Čl. I.

### Predmet Dodatku

#### **zmluva sa mení nasledovne:**

1. Článok 1 bod 4 sa mení takto:  
Výška finančnej podpory pre vykonávanie pracovnej činnosti v objekte národnej kultúrnej pamiatky uvedenej v bode 6 tohto článku je podľa schváleného rozpočtu v prílohe č. 1 Zmluvy: **169 297,02 EUR**, slovom jednošesťdesiatdeväťtisícdeväťdesiatšesť eur a dva centy na obdobie od 09/2022 do 10/2023.
2. Článok 2 bod 1 sa mení na:  
Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do doby ukončenia realizácie aktivít projektu max. do 31.10.2023 s výnimkou nasledovných ustanovení, ktoré zostávajú platné a účinné aj po ukončení Zmluvy:
  - a) čl. 3 bod 2 písm. c) a d) tejto Zmluvy a čl. 10 tejto Zmluvy, ktorých platnosť a účinnosť končí uplynutím lehoty uvedenej v čl. 3 bod 2 písm. d) tejto Zmluvy;
  - b) tých ustanovení Zmluvy, ktoré majú sankčný charakter pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy Užívateľom;
  - c) tých ustanovení Zmluvy, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy (napr. čl. 13 tejto Zmluvy).
3. Článok 4 bod 1. sa mení na:  
MK SR na základe tejto Zmluvy a počtu zamestnancov v schválenej žiadosti o zapojenie do NP poskytuje Užívateľovi finančné prostriedky na úhradu mzdových výdavkov na pozície:
  - a) pomocný zamestnanec: 3 osôb
  - b) samostatný zamestnanec: 5 osôb
  - c) koordinátor: 1 osoba
  - d) majster: 1 osoby
4. Článok 4 bod 16 sa mení na:  
Oprávnené sú iba výdavky, ktoré boli vynaložené zo strany Užívateľa na oprávnené aktivity zrealizované najskôr od 01.05.2022 do 31.10.2023, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodli inak, a ktoré zároveň plnia všetky ostatné podmienky oprávnenosti uvedené v tejto Zmluve
5. Článok 5 bod 3 sa mení na:  
Užívateľ je povinný reálne vynaložiť finančné prostriedky podľa bodu 2 tohto článku Zmluvy najskôr od 01.05.2022 do 31.10.2023, t. j. iba v období oprávnenosti priamych výdavkov tak ako je uvedené v čl. 4. bod 16, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
6. Príloha č.2 zmluvy – Schválený rozpočet projektu sa ruší v celom rozsahu a nahrádza Schváleným rozpočtom projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku

## Čl. II.

### Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane jej príloh zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jeho uzavretí dostane Užívateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane MKSR.
4. Dodatok nadobúda platnosť kalendárnym dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia MKSR v Centrálnom registri zmlúv. Ak MKSR aj Užívateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho zverejnenie MKSR. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí MKSR a o dátume jeho zverejnenia informuje Užívateľa.
5. Zmluvné strany, každá za seba, vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne dôsledne prečítali, jej obsahu a právny účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy: Príloha č.1: Schválený rozpočet projektu

Príloha č.2: Schválenie navýšenia počtu zamestnancov

Za MKSR

**Viera Leščáková**

Štátna tajomníčka MK SR .....

V Bratislave, dňa .....

Za Užívateľa

Slavomír Zahornadský, starosta (pečiatka a podpis) .....

V ....., dňa .....

Príloha č. 1

**Schválený rozpočet projektu**

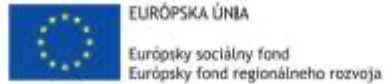
Žiadateľ: Obec Letanovce
Názov kultúrnej pamiatky: Kláštor Kartuziánov
Výška finančných prostriedkov: <b>169 297,02 EUR</b>
Obdobie: 09/2022 - 10/2023
Rozloha: nad 0,5 ha

Rozpočet projektu od 01-10/2023 (10 mesiacov)		Vyčerpané finančné prostriedky od 09-12/2022
	SCHVÁLENÁ SUMA	
Počet zamestnancov	10	7
<b>MZDOVÉ NÁKLADY SPOLU</b>	<b>129 420,90 €</b>	<b>39 876,12 €</b>
Mzdové výdavky	113 860,90 €	34 070,46 €
Paušálne náklady (40%)	15 560,00 €	5 805,66 €

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

strana 4 z/5



Príloha č.2

**Schválené navýšenie počtu zamestnancov:**

Listom s č. MK-14/2023-323/6460 zo dňa 9.3.2023 navýšenie o 3 zamestnancov:

	pôvodne 7 osôb	10.3.2023 na 10 osôb
pomocný zamestnanec	2	3
samostatný zamestnanec	3	5
koordinátor	1	1
majster	1	1